



United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Under Embargo:

Not for Publication or Broadcast until 09.00 UTC/GMT, Thursday 30 March 2006

يفحص ريرقت

ةئيبلل ةفيظن ةيحص ةداهش ىلع لصحي ةزغ نم باحسنا
تانطوتسما يف

تقرير جديد لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة حول قطاع غزة يقدم دروساً هامة للإستفادة منها
ةيبرغلا ةفضلا نم لمتمحم يفاضل يلىئارسل باحسنا اب مايقلا دن ع

جئاتن ةئيبلل ةدحتملا ممألا جم انرب فشك - 2006 ،سرام 30 ،سدقلا
نم لىئارسل باحسنا نابل يئيبلا رثألا لوح يسىئر قيقحت لوأ
ريرقتل يملعل ميبقتل نإ ،ةماع ةفصبو .ةيضاملا ةنسلا ةزغ عاطق
ةيئيب ةداهش ةزغ نم باحسنا لىطعأ ةئيبلل ةدحتملا ممألا جم انرب
ةحصلل ةفيظن .

ةصاخو ةماه ةلالد هن ع ةقتبنا سوردللو ريرقتلا اذه رشنل نإ
لىئارسل كلتمت نأ او " .مايأب لىئارسل تاباختنا دعب هرودصل
اهسورد نم ةدافتسال نكمي يتلا ةئيبلا حمالملا ن ع ةمهم ةقيثو
ةفضلا نم ديدج لىئارسل باحسنا يأب مايقلا دن ع اهميكحتو
جم انربل يذيفنتلا ريدملا ،رفبوت سوالك روتكدلا لاق " ةيبرغلا
ةئيبلل ةدحتملا ممألا .

إن الأثر البيئي للمستوطنات الإسرائيلية السابقة في قطاع غزة كان محدوداً ولا يعتبر
ريرقت ىلع في استخدامهم للأرض ،بناءً نييني نيطسلفال ططخ ديقي هنأ
يتلا قطنملا يئيبلا ميبقتل "ةئيبلل ةدحتملا ممألا جم انرب
"ةزغ عاطق يف لىئارسل انم تبسنا .

لم يضع التقييم يده على تلوث في المياه أو الأرض أو على مبانٍ تسبب مخاطر ذات
دودحم شولتل جئاتن تنالك لب ،ةماعلا ةحصللا ىلع وأ ةئيبلا ىلع ةلالد
هنأب "ريرقتلا ركذ دقل .سوتسبسإل ندعمب قلعتت اياضقو رثا
يأ دجوي ال هنإف ،مزالل فيظنتلاب ةصاخلا تايصوتلل ةبسنا لب
"ةقطنملا نييني نيطسلفال ةدوع ىلع ةئيب تاطفحت .

ةيلامتحو ،ةئيبلا عضو ن ع ةديج رابخأ ربتعت انأ ىلع ةوالع
هنأ فيك نيب ريرقتلاف ،ةزغ يف يلبقتسم يداصتقا رامثتسال
ن تكون عنصراً محتملاً لتوثيق أو اصر التعاون بين أ ةئيبلا اياضق لل نكمي

رطاً ن ع ثحبلا روط يف مهنا امب ني لي ئي ارسا او ني ني طس لفلا
نواع تلل ةدي دج.

ةداهش لاب عقل عتملا رابخا اب ةئيب لاب ني متهملا عي م ج بحر "
ي ئي بلا عضولا رهاظم نم رهظمك ةماعلا ةحصلا عم ةمئ او تمل ةفي ظنلا
مدقتو دمألا ليوط رارق تسا قي قحت يف مهاسي س امم ، ةزغ يف
رفبوت روتكدلا لاق " ةقطنملا يف يداصتقا

يداصتقا ل ريوطتلل ةمزالا ةدعاقل طقف ركذي مل ريرقتلا نأ "
نواع تلل نكمي هنا فيك راشأو لب ، ةزغ يف يلبقت سمل ا يعامتجال او
دقل " . رfbوت فاضأو "مالسلا ةي لمعل ةي لمع ةادأ نوكي نأ ي ئي بلا
ةيساسي س تاضوافم هب يرجت يذلا تقولا يف ريرقتلا اذه حرط مت
اهل ضرعتت ةيسسي ر تاي دحت لثمت يتلا لكاشملا لحل ةفثكم
ي ئي بلا لاجملا يف نواع تلل نوكي نأ ق دصب ينمتأ " : لاقو . " ةقطنملا
" فارطألا عي م ج ني ب ةني تم ءان ب ةادأ

ضرألا ثولتو ةبرتلا ، هاي م لا ةدوج ي ل ريرقتلا ضرعت دقل
يف ةي لحاسلا قطنملا اي اضقو ، سوتس بسألا او ةرطخلا تاي افنلا او
ر بمتبس يف ةزغ عاطق يف لي ئي ارسا اهنم تب ح سنا يتلا قطنملا
2005.

نواع تلل ابو ةي ني طس لفلا ةطلسلا نم بلطب مي ي قتل ا اذه دادع ا مت دقل
" ةي فارغوتوف ةطقل " يلع لوصحلا فدهب ، ةي لي ئي ارسا ا ةموكحل عم
يأ دي دحتلو ، ةق باسلا تانطوت سمل ا قطنم يف ي ئي بلا عضولل
ني ني طس لفلا ني طوت ةداع ا لبق لجاع لي هأت ةداع ا لجاتحت قطنم
دي دج ءان ب ي أب ماي قلاو .

ءارأ ةي لوألا ريرقتلاو ةي عانصلا رامقألا روص نم ةدافت سالا ابو
، باح س نالا لي ب ق ةي لوألا رداصملا او ني لي ئي ارسا ا او ني ني طس لفلا
ي ل جاتحت ةقطنم 100 للبيئة تقريبا ةدحتملا ممالا جم ان رب ءاربخ ددح
قطنم ، تاي افنلا ي مرل عقاوم ، ةي عانص ي نابم لمشتو ةصاخ ةي ان ع
ن. ي زخت جي رهاصو ةي عارز .

لالخ عقاو لا ضرا يلع ةي ن عمل ا عقاوملا كلت نأشب قي قحتلا مت
تانطوت سمل ل ةئيب بلل ةدحتملا ممالا جم ان ربل ةي ناديملا ةثع بلا
اهل اسراو ةي ثال ث تان ع ذخأ متو . 2005 ر ب م س ي د يف كل ذو ةق باسلا
لق تس م ربت خم ي ل ا كل ذلكو ، ني لي ئي ارسا ا او ني ني طس لفلا نم لكل
ةدحتملا ةكل ممل ا يف .

ةي دي همت تاي صوت مدقي ةئيب بلل ةدحتملا ممالا جم ان رب ريرقت نأ
في ظنت لثم ةدح م لا ةي ئي بلا لكاشملا ضعب ةجل عمل ةي عضوم لولحل
توي زلاب ةثولملا ي ضارألا .

عقاوملا رثكأ هتبرت ربتعت يذلاو ، زتيري ا ةي عانصلا ةقطنملا يفو
قطنملا لصفم مي ي قت ءارجاب ريرقتلا ي صوأ ، توي زلاب ةثولملا

في ظنت لمشت يتل او ، ةثولملا عقاوملل في ظنت اهبق عوي و ةرثأتملا
توي زلا نم صلختلل ةبس انملا ةقيرطل او ، تي زلاب ةثولملا يضارأل
ة الأكثر تأثراً بالتلوث عند مصنع توليد قطنملا في ظنت ةي لمع نع ةبترتملا
ةق اطل.

ني طوت ةداع ل يبق اهتجلاعم متيس يتلا ةيس يئرلا ماملا نمو
قطنملا نم ضاقنأل ةلازا وه قاطنلا عساو لا ني ني طسلفلا ناكسل
ةجلاعم بجي هنأ يلع ريرقتلا راشأ ، ةرتفلا هذه لالحو . ةي نعمل
رطل لامل نم ي أضرعتي ال يك ديدش رذحب سوتس بسأل ةيضق
هي دافت نكمي .

جنباً إلى جنب مع برنامج الأمم لمعي ةئي بلل ةدحتملا مأل جم انرب نإ
ني طسلفلا بعشلا ةدع اسم جم انرب / ةي منتلل ةدحتملا
ةطلسل او ، لي ئارسا ةموكح لبق نم هي ل لكوا ي ذل او) (UNDP/PAPP
سمي ج ديسلا ، ةعبرأل لودلل صاخلا بونملا بتكمو ، ةي ني طسلفلا
1.2 نم رثكأ ريودت ةداع او في ظنت ةمهم يلوتي نأب ، نوسنفلو
ةزغ عاطق ي ف تانطوتسملا ريودت نع ةجتانلا ضاقنأل نم نطنو يل
قرطتي ملو سوتس بسأل او ةبرتلل ثولت يلع مي ي قتلل رصتقا دقل
يف يرخال قرطخلا تاي افنلل ةيس يئرلا رداصلما دي دحت يل
عدداً من مكبات النفايات غير ملائمة بيئياً ، والتي غالباً ما ددح هنأ ريغ ، ةقطنملا
علاقم تستقبل النفايات المنزلية والنفايات الزراعية ، ويتم إنشاؤها أحياناً في
يلع قطنملا هذه مسرت نأب ريرقتلا ي صوا دقلو . ةمي دقلل ةراجحل
لصقم قيقحت ءارج او ، اهم ادختسا رصحو يضارأل مادختسا ةطي رخ
ةي ئاهنلا ةطخلل نأشب رارق رادصتسال يرخال عقاوملل رطخلل مي ي قتلو
ةددحمل تاي افنلا تابكم نم لكل .

ةطخل مي ي قتلل اذه نع ةجتانلا تامولعملل كلت مدختست نأب لمأي
مادختسا ةطخ اهي ف امب ، ةفلتخملا رداصلملا لالغتسال دمأل ةلي و
ةبلصلل تاي افنلا ةرادا مظن و ي عارزلل مادختسال او يضارأل .
تامولعملل كلت ريفوتب ةئي بلل ةدحتملا مأل جم انرب موقيس
ةكبشلا تامولعم مظن قيرط نع كلذو ةي ني طسلفلا ةطلسلل
ةي ولوأل تاذا ياضق ل اب ةدع اسملا مي دقتل دعستسي وهو ، ةي نورتكلال
يلل ةفاض ، سوتس بسأل ةلازا يلع بي ردتل او في ظنتل لامل لثم
ةبس انملا ةئي بلل ةرادا ططخ ري و طت .

ةموكحل لبق نم ةئي بلل ةدحتملا مأل جم انرب مي ي قتل ليومت مت دقل
ةي دي و سل ةموكحل و ةي رسي و سل .

صاخال ديدجال ريرقتلا حرطل يف حص رمتمؤم دقعيس :نيررحملا لفظحالم
موي نم رهظلا لبق 11:00 ةعاسلا مامت يف لكل ذو ،ةئيبلل ةدحتملا ممالا جم انربب
سدقلا قرش -ينولوك ناكيري ماق دنف يف سرام 30 قفاوملا سيمخلا

روص لىا ةفاضلا اب ريرقتلا نم ةخسن لىع لوصحلل
تيرتنالا ةكبش لىع انعموم ةرايز لىجري ،ةيفارغوتوف

<http://www.unep.org/wed/2006> وأ http://postconflict.unep.ch/opt_new.htm

ملوئسملا ،تسيب تربور :ب لاصتالا لىجري تامولعملل نم ديزملا و
+33 6 لاقنلا فتاهلا مقر لىع (سرام 31 لىتح سدىلا لىف دجاوتملا) لىملا لىع
22725842 :ينورتكلا لىديربلا

robert.bisset@unep.fr

مال لىع او تالاصتال بىنوي مسق رىدم ،تلوف لىكري :ب لاصتالا وأ
مقر فتاه لىع ماعلا

ديربلا +254 733 682 656 :لىابوم ،+254 20 7623292

ينورتكلا لىع :eric.falt@unep.org

لىع لىذيفنتلا رىدملا بتكم ،بىنوي مساب لىمسرلا قطانلا ،لاتون لىكين
ديربلا ،+254 733 632 755 :لىابوم ،+254 20 3084 :مقر فتاه

ينورتكلا لىع :nick.nuttal@unep.org

وإذا لم يتم أي ردّ فوري، يرجى الاتصال باليزابيث ويختر، المسئول الإعلامي المشارك
،+254 720 173968 :لىابوم ،254207623088 :فتاه ،بىنوي جم انربل
ينورتكلا لىع :Elisabeth.waechter@unep.org